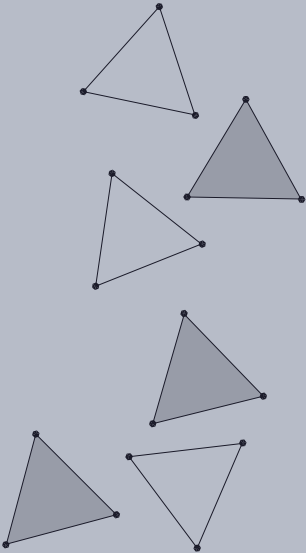




بنك الجزيرة السوداني الأردني
Al Jazeera Sudanese Jordanian Bank

تقرير مجلس الإدارة

لإجتماع الجمعية العمومية السنوية العام الثاني عشر
8 يوليو 2021





وقال تعالى :
{ إن هذا القرآن يهدي للتي هي أقوم ويبشر
المؤمنين الذين يعملون الصالحات
أن لهم أجراً كبيراً }
سورة الاسراء الاية(9)

مبنى رئاسة البنك و الفروع
برج الجزيرة - شارع افريقيا - الخرطوم - السودان

info@aljazeerabank.com.sd
www.aljazeerabank.com.sd





المحتويات

المفحة	الموضوع
2	نشأة البنك و تطوره
3	الرؤية و القيم و الرسالة
4	الإستراتيجية و الأهداف
5	مجلس الإدارة
6	الإدارة التنفيذية
7	الخدمات الإلكترونية
8	برامج التمويل
9	دليل الرئاسة و الفروع
11	أجندة الاجتماع السنوي العام العادي الثاني عشر 2021م.
12	خطاب رئيس مجلس الإدارة
14	مؤشرات الأداء 2020 م
16	تقرير دائرة الرقابة الشرعية
17	تقرير المراجعين
23	قائمة المركز المالي الموحدة
24	قائمة الدخل الموحدة
25	قائمة التدفقات النقدية
26	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق أصحاب الملكية
27	قائمة التغيرات في الإستثمارات المقيدة
28	الإيضاحات على القوائم المالية



نشأة البنك و تطوره :

بنك الجزيرة السوداني الأردني شركة مساهمة عامة سودانية ، يعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية في المعاملات المصرفية ، و يشارك في عملية التنمية الاقتصادية و الاجتماعية في السودان . كما يعمل على ترقية و تعزيز التبادل التجاري و الاستثماري بين الدول العربية و الإسلامية مع خصوصية العلاقات التجارية و الاستثمارية بين دولتي الشراكة - السودان و الأردن . تأسس البنك عام 2006م بموجب قانون الشركات السوداني للعام 1925م ، و بترخيص من بنك السودان المركزي لمزاولة كافة الأعمال المصرفية المحلية الأجنبية .

معلومات البنك

العنوان	البند
2006م	تاريخ التأسيس
2008/5/4م	الافتتاح
200 مليون دولار	رأس المال المصرح به
110 مليون دولار	رأس المال المدفوع
(1) دولار	سعر السهم الاسمي
برج الجزيرة _ شارع افريقيا _ الخرطوم	المركز الرئيسي
ص.ب 424 الخرطوم _ السودان	صندوق بريد
+ 249183741531 + 249187051000	الهواتف
+ 249183741523 + 249183741517	الفاكس
info@aljazeerabank.com.sd	البريد الإلكتروني
www.aljazeerabank.com.sd	الموقع الإلكتروني
GSJBSDKH	رمز السويفت



رؤيتنا

البنك المفضل لدى العملاء

رسالتنا

توفير الخدمات المصرفية الشاملة والمتكاملة في قطاعات الشركات والتجزئة والمستثمرين بجودة عالية وأسعار منافسة وطاقم عمل مؤهل بما يلبي احتياجات العملاء المالية المختلفة مع تدعيم هذه الخدمات بحلول مصرفية متقدمة وتقنيات متطورة وشبكات توزيع فعالة ملتزمين بتحقيق العوائد لشركائنا من المتعاملين مع البنك وكذلك المساهمين والعاملين فيه.

قيمنا

- الشفافية القموى أساس مصداقيتنا .
- أخلاقيات التعامل ومصداقيتنا هي نهجنا.



الإستراتيجية

1. تقديم الخدمات والمنتجات المصرفية و الإستثمارية لقاعدة أوسع من العملاء .
2. الإلتزام بأعلى المعايير العالمية الخاصة بحوكمة المؤسسات و الإلتزام الرقابي .
3. المساهمة في التنمية الإقتصادية والبنية التحتية في السودان مع الأخذ بعين الاعتبار ولاية الجزيرة كشريك استراتيجي ومساهم في البنك.
4. التوسع والانتشار المدروس في شبكة الفروع ومنافذ لبيع الخدمات والمنتجات تعزيزاً لاستراتيجية البنك في تلبية إحتياجات العملاء بما يحقق ميزة تنافسية للبنك.
5. العمل على ترقية العلاقات الاستثمارية والتبادل التجاري بين الدول العربية والإسلامية والاستفادة من الموارد المتاحة مع التركيز على عمليات التجارة والإستثمار بين جمهورية السودان والمملكة الأردنية الهاشمية

الأهداف

1. تحقيق معدلات نمو متصاعدة تضع البنك في مصاف البنوك المتميزة و المتطورة و بما يلبي طموح المستثمرين و الشركاء .
2. الريادة في مختلف مجالات العمل المصرفي التجاري و الإستثماري على أسس الشريعة الإسلامية .
3. الإستفادة من الفرص الإستثمارية الضخمة التي يذخر بها السودان ، في القطاعين العام و الخاص ، لتحقيق عائد مجز للمساهمين ، و تحقيق قدر متوازن من التنمية الاقتصادية و الاجتماعية في دولة المقر .
4. العمل على تلبية طموحات و توقعات السلطات النقدية و المساهمين و جمهور العملاء و العاملين .



مجلس الإدارة

معالي / أيمن هزاع المجالي
رئيس مجلس الإدارة

معالي / علي محمد عثمان يس
نائب رئيس مجلس الإدارة

د / عامر عبد الوهاب العلاوي
المدير العام

الرقم	الاسم	المنصب
1	معالي / أيمن هزاع المجالي	رئيس مجلس الإدارة
2	معالي / علي محمد عثمان يس	نائب رئيس مجلس الإدارة
3	السيد / ميشيل فايق الصايغ	عضو مجلس الإدارة
4	السيد / حاتم عبد الحي زلوم	عضو مجلس الإدارة
5	د / حامد عبد الغني جبر	عضو مجلس الإدارة
6	السيد / مهند أكرم جراب	عضو مجلس الإدارة
7	الفريق / عبد القادر يوسف العوض	عضو مجلس الإدارة (خبير)
8	السيد / رمزي مروان حليم سلامة	عضو مجلس الإدارة
9	السيد / عاصم يوسف عوض الكريم	عضو مجلس الإدارة
10	السيد / محمد أحمد خيربي عبد الكريم	عضو مجلس الإدارة (خبير)

أمين سر مجلس الإدارة

د. منى الطيب محمد الطيب



الإدارة التنفيذية

د. / عامر عبد الوهاب العلاوي
المدير العام

د. / أسامة محمد علي طمبل
نائب المدير العام

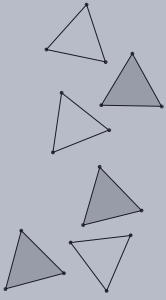
السيدة / منى محمد صالح
المدير التنفيذي
للجودة و التميز المؤسسي

د. / أحمد مبارك المصاروه
المدير التنفيذي لدائرة التجزئة والفروع

السيد / الطيب علي إبراهيم
المدير التنفيذي لدائرة العمليات
المصرفية

د / سليمان حمدان الخرابشة
المدير التنفيذي
لدائرة التدقيق و المراجعة الداخلية

المراجع القانوني
السادة / محمد أزرق وشركاؤه



VISA

مزيداً من النجاح المرتقب لبنك الجزيرة السوداني الأردني بعد حصوله على رخصة تقديم خدمات شركة Visa في السودان

صرح السيد أحمد محي المدير التنفيذي لشركة فيزا في ليبيا و السودان " نحن متحمسون بأن نشهد مساهم في دعم عملية التحول للدفع الرقمي في السودان. إن التعاون مع البنوك السودانية أن يحقق فقط الاستفادة من تكنولوجيا الدفع العالمية لميزا (Visa) بل سيعمق أيضاً دمج البنوك السودانية في الأنظمة المالية والمصرفية العالمية. نحن سعداء بتمكننا من دعم بنك الجزيرة السوداني الأردني لتحقيق أهدافهم الرامية إلى النمو الاقتصادي و دفع الشمول المالي. هذا جزء لا يتجزأ من رؤية فيزا لدعم الاقتصادات لتحقيق الأرزاق".

مزيداً من النجاح المرتقب لبنك الجزيرة السوداني الأردني بعد حصوله على رخصة تقديم خدمات شركة Visa في السودان

يسر بنك الجزيرة السوداني الأردني أن يعلن للاجتماع الكريمة وكافة القطاعات المالية في البلاد عن حصوله على ترخيص من شركة Visa العالمية و مرشح التكنولوجيا عام عالمي محور عام البنك بأن هبة الخطوة تأتي في إطار استراتيجي يعمل على تحديث كافة خدمات البنك و مختلف منتجاته في سبيل تهيئته ليلعب دوراً ريادياً في القطاع المصرفي السوداني. إن حصول البنك على ترخيص شركة Visa العالمية يشكل استراتيجية شاملة لتقديم منتجات خدمة جديدة تمكن العملاء الكرام من الاندماج بقوة و ثقة و أمان في السوق العالمية.

aljazeeraabank.com.sd 2825 Khartoum, Sudan 2344

الإعلان الصحفي لخدمة فيزا – وبنك الجزيرة كان من البنوك السباقه في الحصول علي رخصة فيزا

الخدمات الالكترونية :

- خدمة الرسائل SMS
- خدمة الموبايل بنك
- خدمة الصراف الالي
- خدمة الانترنت بنك
- خدمة نقاط البيع
- Corporate
- مرحبا للتحويلات المالية
- VISA



برامج التمويل :

- برنامج فلاح
- برنامج العفاف
- برنامج إقرا
- برنامج النوابع
- برنامج رحلاتي
- برنامج تمويل النخبة
- برنامج ربح بالك
- برنامج يشفين
- برنامج وسائل
- برنامج إعمار
- برنامج التمويل الأصغر



دليل الرئاسة و الفروع

لمزيد من المعلومات نرجو الإتصال بفروعنا :

رئاسة البنك و فرع برج الجزيرة (الرئيسي)

برج الجزيرة - شارع افريقيا
تلفون : 0024918705100 الفاكس : 00249183741529

فرع الخرطوم - شارع القصر

تقاطع شارع الزبير باشا مع شارع القصر
تلفون : 0024918705113 الفاكس : 0024918374525

فرع العمارات - الخرطوم

تقاطع شارع محمد نجيب مع شارع 41
تلفونات ك 00249187051344 الفاكس : 00249183779900

فرع السجانة - الخرطوم

السجانة - سوق السجانة - شارع النص
تلفون : 00249187051330 الفاكس : 00249183466213

فرع شارع الستين - الخرطوم

الخرطوم - شارع بشير النفيدي ج.غرب مستشفى جرش
تلفون : 00249187051233 الفاكس : 0049183730000

فرع الميناء البري - الخرطوم

مقابل هيئة ولاية الخرطوم
تلفونات : 00249187051366 الفاكس : 00249187051380

فرع السوق المحلي - الخرطوم

السوق المحلي - شرق مستشفى الفؤاد التخصصي
تلفون : 00249187051277 الفاكس : 00249183403049

فرع الكلاكلة - الخرطوم

سوق الكلاكلة اللفة - مقابل مركز الشرطة
تلفون : 00249187051322 الفاكس : 00249183372222

فرع بحري

بحري المنطقة الصناعية - مقابل مبني الجمارك
تلفون : 00249187051266 الفاكس : 00249185345202

فرع سعد قشرة - بحري

سوق سعد قشرة - غرب شارع الطيار الكدرو
تلفون : 00249187051288 الفاكس : 00249185331177



دليل الرئاسة و الفروع

فرع الشعبي أمدرمان

أمدرمان

تلفون : 00249187051222 الفاكس : 00249187560500

فرع سوق ليبيا

سوق ليبيا - شرق مكتب خدمات سوداني

تلفون : 00249187051233 الفاكس : 00249187560500

فرع امدرمان – المورد

شارع البنوك

تلفونات : 00249187051388 الفاكس 00249187051380

فرع ودمدني – ولاية الجزيرة

السوق الكبير -غرب بنك السودان المركزي

تلفون : 00249187051244 الفاكس : 00249511832169

فرع بورتسودان

السوق الكبير - مقابل بوابة جامعة البحر الأحمر

تلفون : 00249187051255 الفاكس : 00249311833232

فرع الابيض

مقابل برج العدل وشرق فندق الصن وي

تلفون : 002491871355 الفاكس : 00249611843923

فرع القضارف

السوق الكبير - جنوب بنك السودان المركزي

تلفون : 00249187051313 الفاكس : 0024944184466

فرع كسلا

وسط المدينة

تلفون : 00249187051399 الفاكس : 00249187051399

رئاسة البنك : برج الجزيرة - شارع افريقيا - الخرطوم

ص.ب : 424 الخرطوم - السودان

تلفون : 00249187051000 فاكس : 00249183741517

البريد الإلكتروني :

info@aljazeerabank.com.sd

الموقع الإلكتروني :

www.aljazeerabank.com.sd



بنك الجزيرة السوداني الأردني أجندة الاجتماع السنوي العام الثاني عشر

1. خطاب رئيس مجلس الإدارة حول تقرير مجلس الإدارة للعام 2020م .
2. الاطلاع على تقرير المراجع القانوني الخارجي حول القوائم المالية و أداء البنك للعام 2020م.
3. الاطلاع على تقرير المستشار القانوني حول القضايا القانونية للبنك.
4. إجازة القوائم المالية والحسابات الختامية للبنك عن السنة المالية المنتهية في 2020/12/31م وإبراء ذمة مجلس الإدارة.
5. إجازة توصيات مجلس الإدارة بشأن أرباح العام 2020م.
6. الموافقة على مكافأة أعضاء مجلس الإدارة للعام 2020م.
7. تفويض مجلس الإدارة بتعيين المراجع القانوني الخارجي و تحديد أتعابه.
8. أي موضوعات أخرى يجوز بحثها في الاجتماع العام.

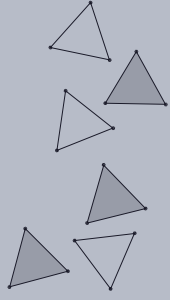


خطاب رئيس مجلس الادارة امام الإجتماع السنوي العام الثاني عشر

2021/07/08م

السادة والسيدات المساهمون الكرام ...
أطالة عن نفسي ونيابة عن أعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية يسعدني ان أرحب بكم في اجتماعكم السنوي العام الثاني عشر وأرجو ان أضع بين ايديكم تقرير مجلس الإدارة للسنة المنتهية في 2020/12/31 والذي يتضمن أهم الاعمال والانجازات التي حققتها البنك خلال العام وذلك في ظل التطورات المحلية والاقليمية والعالمية.
فعلى مستوى الاقتصاد العالمي شهد العام 2020م في جميع الدول ظهور جائحة كورونا التي أطلت برأسها في اواخر العام 2019 واجتاحت كل دول العالم لتسبب شللا شبه تام في كل الأنشطة الاقتصادية خاصة الصناعية منها مما افقد ملايين العمال والموظفين مصدر دخلهم، فيما يخص منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا فقد شهد اقتصاد هذه المنطقة انخفاضا كبيرا مقارنة بالعام 2019م.

اما على مستوى الاقتصاد المحلي في السودان العام 2020 م لم يشهد أي تطورت ايجابية بالرغم من رفع اسم السودان من الدول الراعية للإرهاب حيث ظل الاقتصاد السوداني يعاني من الصعوبات الاقتصادية إضافة إلى آثار جائحة كورونا، و انعكس ذلك بصورة مباشرة على الوضع الاقتصادي حيث استمرت الفجوة بين سعر الصرف الرسمي وسعره غير الرسمي (الموازي) و ارتفاع معدلات التضخم وعدم استقرار صرف العملات الأجنبية ظلت من أهم المخاطر التي تواجه الجهاز المصرفي السوداني،
وبالنظر لاهم المؤشرات الاقتصادية نجد أن معدل نمو الناتج المحلي الاجمالي للعام 2019 قد انخفض من 2,5% في العام 2019 الى -8,4% في العام 2020 كما بلغ متوسط معدل التضخم في ديسمبر 2020 حوالي 181,7% مقارنة ب 78% في ديسمبر 2019. يرى بعض الخبراء أن النمو الذي تشهده القطاعات الاقتصادية المختلفة يعزى للتضخم وليس إلى أنشطة حقيقية. فيما يخص اداء البنك نلاحظ انه رغم كل الصعوبات الاقتصادية هنالك الكثير من الإنجازات والنشاطات التي قامت بها إدارات البنك المختلفة وكان من أبرز هذه النشاطات حصول البنك على رخصة فيزا كارد العالمية و استطاع البنك أن يظل على نهج مسيرة التقدم والتطور بخطوات ثابتة ووثيقة مدعومة بسلسلة من المشروعات التطويرية على أكثر من اتجاه، مما انعكس على جودة خدمات البنك وتنوعها وذلك بفضل اتباع أحدث التقنيات وأعلى معايير الخدمة المصرفية، كل ذلك ساهم في تقوية المركز المالي للبنك حيث شهد العام 2020م تسجيل نمو متصاعد في مختلف أنشطته المصرفية، سجل البنك نمواً في قاعدة الموجودات مع نهاية العام 2020 بنسبة 49% حيث ارتفعت من 6,326 مليون جنية في 2019 الى 9,429 مليون جنية، ونمت الودائع المصرفية بنسبة 79% لتصل الى 6,229 مليون جنية مقارنة بمبلغ 3,488 مليون جنية لنفس الفترة من العام السابق .. وسجل البنك ارتفاعا في صافي ذمم البيوع المؤجلة والتمويلات الاخرى (الاجارة) بنسبة 48% لتصل الى 1,049 مليون جنية مقارنة بمبلغ 709 مليون جنية لنفس الفترة من العام السابق . وقد انخفضت الأرباح قبل الضريبة والزكاة بنسبة 1% لتصل الى 386 مليون جنية مقارنة ب 389 مليون جنية لنفس الفترة للعام السابق بينما بلغ صافي الأرباح بعد الضرائب والزكاة حوالي 280 مليون جنية مقارنة ب 281 مليون جنية لنفس الفترة من العام السابق .



السادة والسيدات المساهمون الكرام..

استمر البنك في القيام بدوره الفعال لتنمية جميع القطاعات الاقتصادية عبر تقديم التمويل لقطاع الشركات وقطاع التجزئة، بالتركيز على توفير التمويل للقطاعات الانتاجية ذات الاولوية كالقطاع الزراعي والصناعي وقطاع التعدين بالإضافة لقطاع الصادر اتساقاً مع توجهات الدولة ودعمها وتشجيعها لهذه القطاعات. ولم يغفل البنك المشروعات المتوسطة و الصغيرة والتمويل الاصغر حيث استمر البنك في دعمه لشركة الفال للتمويل الاصغر التي تركز على تقديم التمويل لصغار المزارعين

و يسعى البنك دوماً لارتقاء بمستوى خدماته بما يحقق المزيد من الراحة لعملائه، وذلك من خلال التواجد في المناطق الرئيسية في ولاية الخرطوم وفي هذا الصدد تم تأهيل عدد من الفروع، ولم يغفل البنك اهتمامه بالتطور السريع في مجال التكنولوجيا والاستفادة منها في تقديم افضل الخدمات بأفضل الطرق حيث تم تطبيق احدث الانظمة للرقابة على الامتثال وانظمة لإدارة المخاطر كما تم تطوير نظام الموارد البشرية لأحدث نسخة وتم اعداد الموقع الريدف بكافة مستلزماته.

وفي إطار اهتمامنا بتطوير وتحديث خدمات وأنشطة البنك المختلفة، فإننا نولي الكادر البشري جُل اهتمامنا ونعمل على رفع المستوى المعيشي والمهني للعاملين. لذلك تقوم إدارة البنك بالتدريب المستمر للكادر البشري بما يؤدي إلى تأهيل صفٍ ثانٍ من الكوادر الشابة بحيث تكون جاهزة وقادرة على تبوء المناصب الوظيفية والادارية بالبنك بمختلف مستوياتها بالإضافة إلى وضع خطة للتدريب المستمر للموظفين لمواكبة كل جديد في عالم البنوك وخلق الرضا الوظيفي والولاء لهذه المؤسسة.

في إطار المسؤولية المجتمعية، فقد واصل البنك خلال العام 2020 جهوده لتعزيز دوره في خدمة المجتمع من خلال مساهمته في مشروع نفرة النظافة الشاملة في ولاية الخرطوم و مساهمته في حملة (القومة للسودان) و هي حملة قومية شعبية لبناء وتعمير السودان.

السيدات والسادة المساهمون الكرام ...

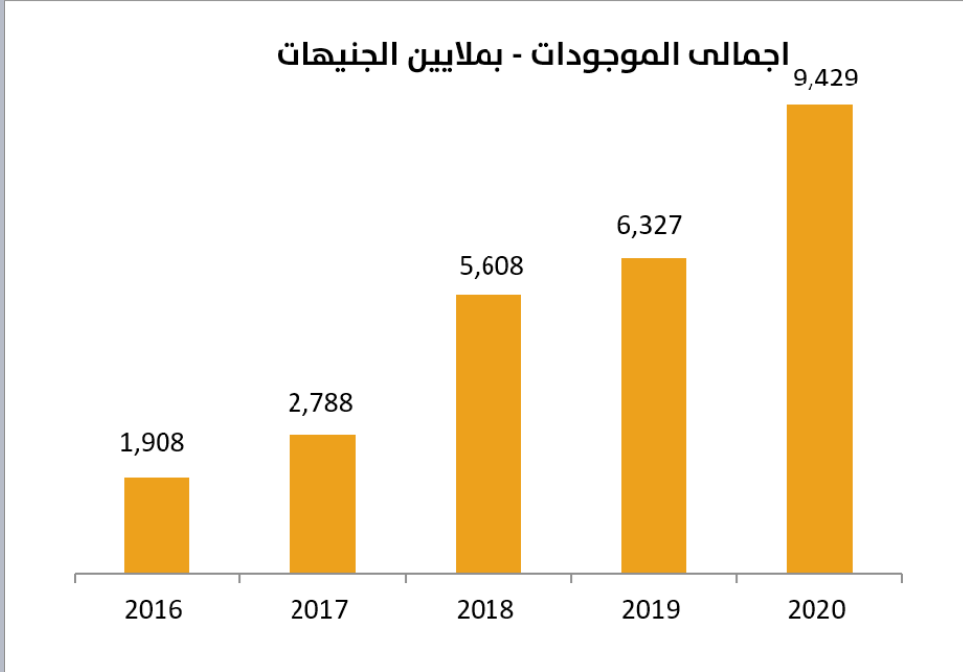
ختاماً أود في هذه المناسبة أن أتقدم بأسمى معاني الشكر والامتنان لمعالي محافظ بنك السودان المركزي على دعمهم المتواصل للقطاع المصرفي . كما أود ان أشيد بسوق الخرطوم للأوراق المالية ، ومسجل عام الشركات، والمراجع الخارجي السادة محمد أزرق وشركاه على دورهم الإيجابي والفعال في مساندة البنك.

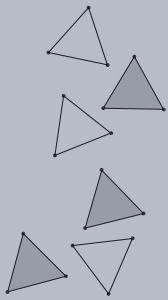
كما لا يسعني إلا أن أعرب عن جزيل شكري وتقديري لعملائنا ومساهمينا الكرام على ثقتهم الغالية إيماناً منهم بهذا البنك الذي نفتخر جميعاً بإنجازاته وعطائه ، والشكر موصول لأعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية وكافة الموظفين على التزامهم المطلق وحرصهم على النهوض بهذا البنك وبمستوى الخدمات التي يقدمها .
وبالله التوفيق،،،،

معالي/ ايمن هزاع المجالي
رئيس مجلس الادارة

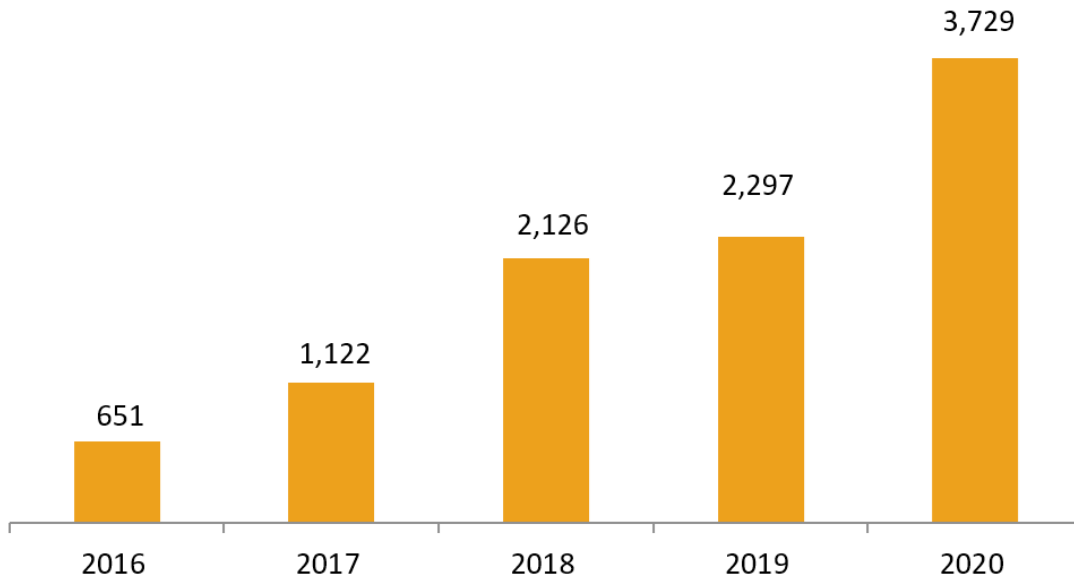


مؤشرات الأداء كما وردت في خطاب رئيس المجلس

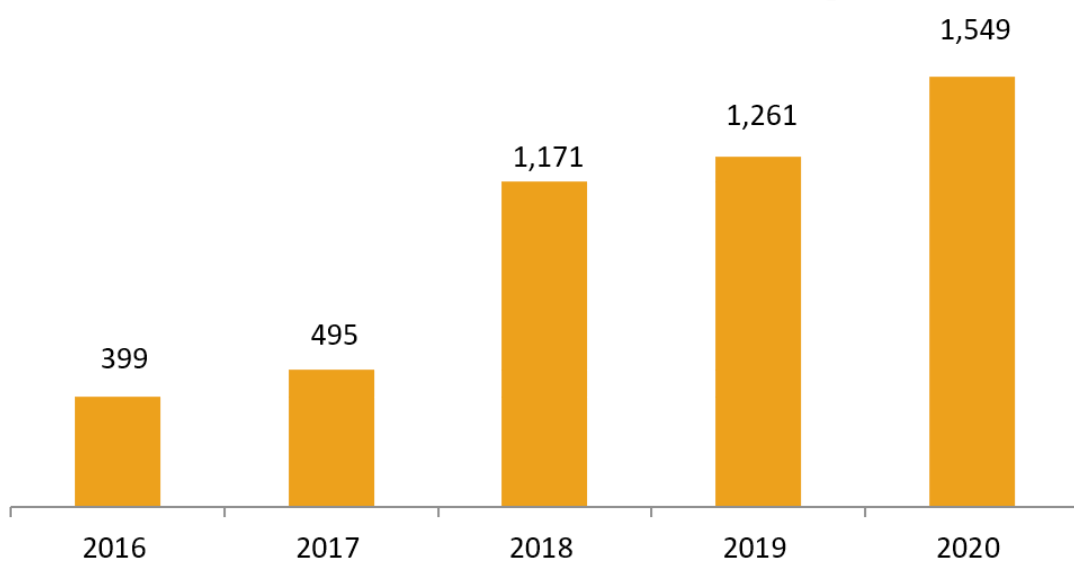




صافي ذمم البيوع المؤجلة - ملايين الجنيهات



إجمالي حقوق الملكية - بملايين الجنيهات





تقرير دائرة الرقابة الشرعية

JB
الجزيرة



بنك الجزيرة السوداني الأردني
Al Jazeera Sudanese Jordanian Bank

(عضو صندوق ضمان الودائع المصرفية)

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم النبيين ، وعلى سائر الأنبياء والمرسلين وبعد :-

تقرير دائرة الرقابة الشرعية بينك الجزيرة السوداني الأردني

عن الفترة المالية من 2020/1/1م - إلى 2020/12/31م

عملاً بمعيار الضبط للمؤسسات المالية رقم (1) الصادر من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (البحرين) ،
تقدم دائرة الرقابة الشرعية التقرير التالي :-

- تتمثل مسؤولية الدائرة في الاطلاع على المنتجات والخدمات والعمليات التمويلية للتأكد من عدم مخالفتها لاحكام الشريعة
الاسلامية.

- تم الاطلاع على القوائم المالية للسنة المالية والإيضاحات المتعلقة بها للعام 2020 للتأكد من خصم وبناء مخصصات للضرائب
والزكاة.

- تم مراجعة العقود الاستثمارية الخاصة بصيغ التمويل للتأكد من قيام مراكز العمل بالتطبيق السليم للشروط والاحكام الشرعية.

- تم الاضطلاع على تقرير المراجع القانوني واستمعت إلى شرح ماورد بالقوائم من المسؤولين بالبنك.

ثانياً الفتاوى الصادرة في العام 2020م

- نسبة نظروف انتشار جانحة كورونا بالبلاد قل عدد الاجتماعات الدورية لهيئة الرقابة الشرعية ومن اهم الفتاوى التي أصدرتها :-

1/ فتوى بخصوص الاتفاقيات الاطارية مع الشركات الخاصة التي تنص على انه (لايجوز شرعا" أن يكون البائع صاحب السلعة
ضامناً للمشتري ولايتم إستلام شيكات من الشركة البائعة كضمان للعميل ولكن يمكن الحصول على أقرار قانوني فيه تلتزم الشركة
البائعة بسداد أى قسط يستحق على العميل في حالة تعثره واسترداد الآلية لصالح البنك وتصفية عملية التمويل).

2/ فتوى خدمة فيزا الائتمانية المدفوعة الاجر (أقرت الهيئة الاجازة الشرعية لاصدار بطاقة فيزا الائتمانية المدفوعة الاجر).

اخرى :

- تم المشاركة في مؤتمر أبوفى الثامن للهيئات الشرعية بالبحرين عبر الانترنت .

وعليه فأن الدائرة تقرر أن معاملات البنك المنفذة خلال العام لاتخالف في جملتها أحكام الشريعة الإسلامية ، وذلك في حدود ما
عرض عليها من حالات ، وما إطلعت عليه من معاملات ، وماقدمته بشأنها من ملاحظات ، وما أبدته إدارة البنك من استجابة لتنفيذ
تلك الملاحظات .

فاديه عبدالله احمد

مدير دائرة الرقابة الشرعية

فلكس : +249 183 741517

تلفون : +249 187 051000

بريد إلكتروني: info@aljazeerabank.com.sd الموقع الإلكتروني: www.aljazeerabank.com.sd

رئاسة البنك والفرع الرئيسي
برج الجزيرة - شارع أفريقيا
ص.ب.: ٤٢٤ - الخرطوم - السودان



بلدية الجليل
MOHAMED AZRAG & CO

CERTIFIED ACCOUNTANTS & AUDITORS & FINANCLAL CONSULTANTS



محمد ازرق وشركاه

محاسبون ومراجعون قانونيون ومستشارون ماليون

تقرير المراجعين

السادة /المساهمين

بنك الجزيرة السوداني الأردني

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية الموحدة لبنك الجزيرة السوداني الأردني والشركة التابعة له من الصفحة (1) الي الصفحة (20) المكونة من قائمة المركز المالي الموحدة كما في 2020/12/31م وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة وقائمة التغيير في حقوق الملكية الموحدة وقائمة الإستثمارات المقيدة الموحدة للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ. والإيضاحات المرفقة مع هذه القوائم والسياسات المحاسبية الموضحة (2)

الرأي

برأينا فإن القوائم المالية الموحدة تعطي صورة صادقة وعادلة للمركز المالي الموحد كما في 2020/12/31م ونتائج نشاطه وتدفقاته النقدية الموحدة والتغيير في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره هيئة الرقابة الشرعية بالبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية وقانون الشركات السوداني لعام 2015 و منشورات بنك السودان المركزي.

اساس الرأي

لقد قمنا باداء المراجعة وفقاً لما تنص عليه معايير المراجعة الدولية في اطار مسؤوليتنا بموجب تلك المعايير الموضحة ادناه في فقرة مسؤولية المراجع القانوني حول مراجعة القوائم المالية الموحدة اننا مستقلون تماماً عن البنك وفق ما ينص عليه ميثاق قواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن الاتحاد الدولي للمحاسبين (IFAC) الي جانب التزامنا بالوفاء بمتطلبات السلوك المهني الأخرى.

نحسب أن مراجعتنا قد وفرت أساساً معقولاً لرأينا حول القوائم المالية.

تلفونات : ٢٤٩١٢٣١٩٧١٨ + - ٨٢٧٨٤٦٣٩ - ٨٢٧٦٠٣١٩ - ٠١٥٥١٥٤٨٨٤ / فاكس : ٨٢٧٧٧٨٠٦ ص.ب: ٢٨٠٧ الخرطوم - السودان

Email:azragacca@gmail.com



محمد لزرق وشركاه

أمور المراجعة الهامة :

إن أمور المراجعة الهامة هي تلك الأمور التي كانت ذات أهمية في مراجعة القوائم المالية للفترة الحالية من حيث أثرها على الرأي المهني. وقد تم تقييم تلك الأمور في سياق مراجعتنا للقوائم المالية بشكل عام وعند تكوين رأينا حولها إلا أننا لا نبدى رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. وبخصوص كل أمر من هذه الأمور فهناك وصف لكيفية التعامل الذي تم مع ذلك الأمر.

لقد قمنا بتنفيذ مسؤولياتنا الموضحة في فقرة مسؤولية المراجع القانوني عن مراجعة القوائم المالية فيما يتعلق بهذه الأمور ولقد تضمنت مراجعتنا تنفيذ الإجراءات المصممة للاستجابة إلى تقييمنا لمخاطر الأخطاء المادية في القوائم المالية. ما توفره لنا نتائج إجراءات المراجعة التي قمنا بها بما في ذلك الإجراءات التي نفذت للتعامل مع تلك الأمور كأساس لإبداء رأينا حول مراجعة القوائم المالية المرفقة.

1. مبادلة بنك السودان

بالإشارة لخطاب بنك السودان المركزي نمرة ب س / ع ر م / وقاية وفانية /2020/02م بتاريخ 7/سبتمبر 2020م المعنون للسيد / مدير عام بنك الجزيرة السوداني الأردني الفقرة 6 التوبيخ السليم لودبعة مبادلة بنك السودان وذلك بإضافتها إلي النقد وما في حكمه أو أرصدة طرف مؤسسات مالية بنود النقد وما في حكمه. عند مراجعة البيانات المالية قام البنك بإجراء التعديل المطلوب وعلى ضوء ذلك تم تعديل أرقام المقارنة في العام السابق 2019م وفق ما ينص عليه معيار المحاسبة الدولي رقم 8 التغير في السياسات المحاسبية.

2. نظم المعلومات وبيئة أمن المعلومات

عند مراجعة نظام المعلومات ودليل السياسات والإجراءات والاجتماع مع السيد مدير التقنية ومراجعة إتفاقية الخدمات مع شركة يوزنك المحدودة وعلى الرغم من الإجراءات الحاكمة لخدمات التقنية إلا أن التغيرات التي حدثت في السودان وإنفتاح السودان على القطاع المصرفي العالمي يرفع الحظر الاقتصادي ورفع السودان من قائمة الدول الراعية للإرهاب وما ترتب على ذلك من فرص مصرفية جيدة أولها كان إتفاقية الفيزا إن هذا التطور يتطلب إجراءات مختلفة في بيئة النظام من شبكات ومخدمات وتدريب العاملين وإجراءات التأمين وتحديث دليل السياسات والإجراءات وإتفاقيات الخدمات.

الف



محمد لزرق وشركاه

3. مخصصات مخاطر التمويل (ذمم البيوع المؤجلة)

تشكل ذمم البيوع المؤجلة المتمثلة في (المرايحات - مفاولات) نسبة 28% من إجمالي الموجودات وتمثل المرايحات نسبة 98% من إجمالي ذمم البيوع المؤجلة وبما أنها أحد أكبر صيغ التمويل الإسلامية التي تم التعامل بها فقد اعتبرت أحد أمور المراجعة الهامة نسبياً وذلك بإخضاعها للمراجعة والتحقق من ملائمة تقديرات الإدارة في عمل المخصصات الكافية لمواجهة مخاطر التعثر ذلك أن مخصص مخاطر التمويل الخاص بمعاملات البنك وفق صيغة ذمم البيوع المؤجلة والمذكورة أعلاه يتم وفق النسب التي حددها بنك السودان المركزي من إجمالي ذمم البيوع بالإضافة الي ذلك ووفقاً لتوجيهات بنك السودان فهناك مخصص بنسبة 1% علي الأقل لكل ارصدة ذمم البيوع المؤجلة غير الخاضعة لمخصص مخاطر ذمم البيوع حيث أن إجراءات المراجعة المتبعة تضمنت فهم لطبيعة عمليات تمويل العملاء المباشرة بهذه الصيغة بالإضافة إلي فحص نظام الرقابة الداخلية المتبع في عملية المنح ومراقبة الائتمان وتقييم تقديرات المخاطر المعدة من قبل الإدارة والإجراءات التي يقوم بها البنك تجاه مراجعة ذمم البيوع. لقد قمنا بدراسة عينة من عمليات تمويل العملاء وعملية احتساب مخصص خسائر التمويل وتقديرات الإدارة. للتدفقات النقدية المتوقعة وفق متطلبات معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وموجهات بنك السودان الخاصة بنسب احتساب مخصص مخاطر التمويل.

4. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

بما أن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بالبنك تعتبر من الأمور الهامة كان لا بد من إخضاعها لإجراءات مراجعة التحقق إذ أن كبار المسؤولين هم حسب تعريف البنك الأشخاص الذين لديهم الصلاحيات والمسئوليات للتخطيط والتوجيه والرقابة علي أنشطة البنك سواء كان ذلك بصورة مباشرة أو غير مباشرة بما في ذلك أعضاء مجلس الإدارة. كبار المساهمين (حسب تعريف البنك) هم المساهمون الذين يمتلكون أكثر من 6 % من رأس مال البنك المصدر. ولقد تبين أن المعاملات المصرفية مع الأطراف ذات العلاقة تتم وفق الشروط التجارية العادية ووفق الأسس التي يعمل بموجبها البنك ووفق ضوابط بنك السودان المركزي وهي مدرجة من ضمن بنود القوائم المالية الموحدة ولقد تم التحقق من كفاية الإفصاح عنها كما في إيضاح رقم (28).

uf



محمّد لزرق وشركاه

5. تسوية سنوات سابقة - شركة الفال

وفق البيانات المالية الأولية لشركة الفال أظهرت قائمة الدخل خسائر بلغت 2,892,632 جنية سوداني ولكن عند المراجعة تبين وجود قيد الخطأ وهو عبارة عن تسوية سنوات سابقة بموجبه تم تخفيض الأرباح المبقاة بمبلغ 1,570,067 جنية سوداني زيادة إيرادات العام بنفس المبلغ بحجة أن هذه الإيرادات تخص السنة السابقة 2019. وبعد تصحيح القيد ارتفعت خسائر العام 2020 إلى 4,462,699 جنية بدلاً عن 2,892,632 هذا ما لزم توضيحه.

مسئولية إدارة البنك

إن مسؤولية إعداد وعرض هذه القوائم المالية بصورة عادلة وفق ما تنص عليه معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية ومعايير التقارير المالية الدولية وقانون الشركات لعام 2015 تقع على عاتق إدارة بنك الجزيرة السوداني الأردني بما في ذلك تصميم وتطبيق نظام الرقابة الداخلية بالبنك والمحافظة عليه فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وخالية من أي أخطاء هامة نسبياً ناتجة عن تجاوز أو خطأ متعمد واختيار السياسات المحاسبية الملائمة وتطبيقها وعمل التقديرات المحاسبية المعقولة في ظل هذه الظروف.

مسؤولية المراجع القانوني :

إن هدفنا كمراجعين يتمثل في الحصول على تأكيدات معقولة من أن القوائم المالية خالية وبصورة عامة من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ وإصدار تقرير المراجعة الذي يشمل رأينا . إن التأكيدات المعقولة هي مستوى عالي من التأكيدات وأن عملية المراجعة قد تمت وفقاً لمعايير المراجعة الدولية إلا أنها لا تضمن بأن المراجعة سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده وقد تنشأ الأخطاء عن الإحتيال أو عن الخطأ ، وتعتبر هامة نسبياً بشكل فردي أو جماعي إذا كان من المتوقع تأثيرها بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين بناءً على تلك القوائم المالية كجزء من عملية المراجعة وفقاً لمعايير المراجعة الدولية فإننا نمارس التقدير المهني مستصحبين في ذلك الشك المهني طوال فترة المراجعة . كما نقوم بما يلي :-

أ. تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الهامة نسبياً في القوائم المالية سواء بسبب التجاوز أو الغش أو الأخطاء وفي الإطار العام الذي نصت عليه معايير المراجعة ووفق المنهجية التي يتبعها المكتب في عمليات تقييم المخاطر ومن ثم تصميم وتنفيذ إجراءات المراجعة المناسبة لتلك



محمد لزرق وشركاه

- المخاطر والحصول على أدلة إثبات رقابية كافية وملائمة والتحقق من صحتها كبنية تستوجب الإعتماد عليها كأساس لإبداء الرأي حول القوائم المالية.
- ب. تقييم نظام الرقابة الداخلية المتصل بالنظام المحاسبي والقوائم المالية وذلك بتحديد منهج المراجعة وتصميم إجراءاتها بما يتلائم وظروف البنك وليس بهدف إبداء رأي حول فعالية نظم الرقابة الداخلية.
- ج. تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية و المبادئ والقواعد المحاسبية المستخدمة وتقديرات الإدارة الجوهرية إلى جانب العرض الكلي في القوائم المالية.
- د. لقد تم التحري حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الإستمرارية المحاسبي ، وتم التقصي اللازم بناءً على أدلة الإثبات الرقابية التي تم الحصول عليها ، بغية التثبت من وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكاً جوهرياً حول قدرة البنك على الإستمرار . ذلك أن أى إستنتاج بوجود هكذا حالة جوهرية من عدم التيقن يستوجب الإشارة إليه في تقريرنا عن الإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية للبنك ، أو في حال كانت هذه الإفصاحات غير كافية مما قد يستوجب تعديل رأينا. علماً بأننا نعتمد في إستنتاجاتنا على أدلة الإثبات الرقابية التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك فقد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية إلى التوقف عن القدرة على الإستمرار.
- هـ. لقد تم تقييم العرض العام ومحتوى القوائم المالية للبنك بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت القوائم المالية للبنك تمثل المعلومات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل للقوائم المالية .
- و. لقد تم التواصل مع القائمين على الحوكمة في البنك خاصة فيما يتعلق بنطاق وتوقيت المراجعة ونتائج المراجعة الهامة ، بما في ذلك أى خلل جوهرى في نظام الرقابة الداخلية يتبين لنا من خلال المراجعة .
- ز. تمت إفادة القائمين على الحوكمة بكامل إلترامنا و إمتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالإستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التى من الممكن الإعتقاد بأنها تؤثر على إستقلاليتنا وحيثما ينطبق إجراءات الحماية ذات العلاقة.
- ح. هنالك بعض الأمور التى تم التواصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة ، حيث قمنا بتحديد أكثر هذه الأمور أهمية فى مراجعة القوائم المالية للبنك للسنة الحالية ، والتي تعد أمور المراجعة الهامة . حتى نقوم بشرح هذه الأمور في تقريرنا حول المراجعة ، إلا إذا حال القانون أو الأنظمة

uf



محمد أزرق وشركاه

دون الإفصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، أن لا يتم ذكر أمر معين في تقريرنا في حال كان للأفصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها أن تفوق منفعتها المصلحة العامة بشكل معقول .

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما نشير وفقاً لمتطلبات قانون الشركات 2015 م وموجهات بنك السودان الي ما يلي :

1. لقد حصلنا علي جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض مراجعتنا.
2. لقد تم إعداد القوائم المالية للبنك، في كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للأحكام المعنية في قانون الشركات 2015 م وموجهات بنك السودان المركزي، ووفق ما تنص عليه معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومعايير التقارير المالية الدولية وعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك.
3. يحتفظ البنك بسجلات محاسبية منتظمة.
4. يبين الإيضاح رقم (28) حول القوائم المالية للبنك الإفصاحات المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي إعتمدت عليها.
5. إستناداً إلي المعلومات التي توفرت لنا، لم يسترعى انتباهنا ما يستوجب الإعتقاد بأن البنك قد خالف خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020 أي من الأحكام المنصوص عنها في قانون الشركات 2015 م أو موجهات بنك السودان المركزي أو النظام الأساسي للبنك علي وجه قد يكون له تأثير مادي علي أنشطته أو مركزه المالي كما في 31 ديسمبر 2020 م.

28 مارس/2021م


د. محمد حسن ادم أزرق (FCCA)

زميل الجمعية الملكية للمحاسبين القانونيين - المملكه المتحدة
الشريك المؤسس
محمد أزرق وشركاه





بنك الجزيرة السوداني الأردني
قائمة المركز المالي الموحدة
كما في 31 ديسمبر 2020م

البيان	2020م	2019م	ايضاح
النقد وما في حكمه	3,667,854,398	2,338,492,343	3
صافي ندم البيع الموجهة	2,679,874,730	1,586,855,002	4
تمويلات اخرى (اجازة)	1,049,225,698	709,664,174	5
الاستثمارات	872,445,206	938,830,275	6
الاستثمارات الاخرى	375,000,000	125,000,000	7
النص المدينة	-	659,507	8
الموجودات الاخرى	170,856,278	212,236,594	9
الاستثمارات طويلة الأجل	59,076,841	35,973,905	10
موجودات ثابتة تحت التعتيد	189,393,087	142,480,601	11
صافي الموجودات الثابتة	365,373,025	236,629,350	12
اجمالي الموجودات	9,429,099,262	6,326,821,751	
المطلوبات وحقوق اصحاب الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية			
المطلوبات			
الصناعات الجارية وصناعات الاذخار	6,229,611,146	3,488,790,254	13
ندم دافئة	538,523,260	517,263,884	14
المطلوبات الاخرى	176,592,049	175,207,880	15
اجمالي المطلوبات	6,944,726,455	4,181,262,018	
حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	847,903,433	796,012,158	16
مدانلة بنك السودان	85,224,000	85,224,000	17
اجمالي المطلوبات و حقوق الاستثمار المطلقة	7,877,853,888	5,062,498,176	
حقوق الملكية			
راس المال المفروع	225,866,666	225,866,666	18
علاوة لصدار اسهم	39,534,927	39,534,927	
الاحتياطي القانوني	114,822,089	86,526,421	
احتياطي اعادة تقييم المبانلة	778,566,589	628,191,589	19
الارياح المبفاء	390,599,848	280,804,087	20
اجمالي حقوق الملكية العائد الى مساهمي البنك	1,549,390,119	1,260,923,690	
حقوق الاقلية	1,855,255	3,399,885	
اجمالي حقوق الملكية و الاقلية	1,551,245,374	1,264,323,575	
اجمالي المطلوبات و حقوق الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية	9,429,099,262	6,326,821,751	
الحسابات النظامية	737,412,161	705,809,381	21

عمار العلوي
المدير العام

محمد احمد خوري عبد الكريم
عضو مجلس الإدارة

أيمن فزاع المجالي
رئيس مجلس الإدارة



بنك الجزيرة السوداني الأردني

قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020م

2019م	2020م	البيان
جنيه سوداني	جنيه سوداني	الدخل
342.430.443	416.359.941	عائد البورص المزججة
178.752.992	182.105.733	عائد الاجارة
92.172.529	113.448.456	عائد الاستثمارات (شهامه)
71.711.750	157.735.521	عائد استثمارات البنك الاخرى
685.067.714	869.649.651	اجمالي الدخل من الاستثمارات والتمويل
(95.897.085)	(99.517.874)	عائد اصحاب الودائع الاستثمارية
589.170.629	770.131.777	نصيب البنك من دخل الاستثمارات بصفته مضارب ورب مال
136.196.298	122.521.082	عائد الصناعات المصرفية
16.478.001	35.604.929	الاورادات الاخرى
5.468.936	7.255.945	عائد مساهمات رأسمالية
(2.295.673)	8.719.884	فروقت إعادة التقييم
745.018.191	944.233.617	اجمالي الوردات
183.727.331	303.993.573	تكلفة العنصر البشري
148.345.535	200.677.324	المصرفوات الصومية والادارية
19.263.104	32.084.555	الاستهلاكات
21.800	-	اطفاء مصرفوات التأسيس
8.500	-	غرامات بنك السودان
3.716.082	20.519.852	مخصص مخاطر التمويل
355.082.352	557.275.304	اجمالي المصرفوات
389.935.839	386.958.313	صافي الدخل (الخسارة) قبل الزكاة والضرائب
20.421.154	24.824.311	زكاة العام
87.219.008	83.640.018	ضريبة ارباح العام
282.295.677	278.493.984	صافي الدخل الموحد بعد الزكاة والضرائب
(949.885)	2.186.723	صافي الربح / الخسارة العائد لحقوق الاقلية
281.345.792	280.680.707	صافي الربح العائد لمساهمي البنك

عامر العالوي

المدير العام

محمد أحمد خيري عبد الكريم

عضو مجلس الإدارة

أيمن هزاع المجالي

رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (29) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيئف



بنك الجزيرة السوداني الأردني

قائمة التكاليف النقدية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020 م

2019م جنيه سوداني	2020م جنيه سوداني	
282.295.677	278.493.984	التكاليف النقدية من أنشطة التشغيل
-	-	صافي الدخل
19.263.104	32.084.555	تسوية صافي الدخل مع صافي زيادة النقد الناتج من العمليات
21.800	-	استهلاك الموجودات الثابتة
3.716.082	20.519.852	إطفاء مصروفات التأسيس
95.897.085	99.517.874	مخصص مخاطر التمويل والاستثمار
20.421.154	24.824.311	عند أصحاب الاستثمار المطلق
87.219.007	83.640.017	مخصص الزكاة
(2.338.710)	195.537	مخصص الضريبة
506.495.199	538.681.385	الزيادة في المخصصات
		صافي التكاليف النقدية من العمليات
		التكاليف النقدية من أنشطة الاستثمار
(91.591.064)	(160.849.157)	شراء موجودات ثابتة
2.871.585	-	نقدية مستلمة من بيع أصول ثابتة
(71.610.000)	210.867.244	شراء أوراق مالية
14.796.306	(108.323.000)	الاستثمار في صندوق ادارة السوولة
40.000.000	(250.000.000)	مصاريف وودائع طرف بنوك اخرى
(250.930.853)	(1.101.103.228)	النم الموجهة
(181.571.638)	252.146.388	المشاركات
(29.860.000)	(44.133.365)	النقصان/ الزيادة في المصاريف
(5.296.414)	(32.089.900)	موجودات بغرض البيع
(25.843.141)	(23.102.936)	الزيادة في المساهمة في شركات
(1.966.764)	(201.908.705)	الزيادة في محافظ تمويلية
(601.001.983)	(1.458.496.659)	صافي التكاليف النقدية المستخدمة في الاستثمار
		التكاليف النقدية من أنشطة التمويل
91.656.491	51.891.275	الزيادة في حسابات الاستثمار المطلقة
449.100.678	2.740.820.892	الزيادة في الحسابات الجارية والاحصائية
(167.706.057)	(360.398.871)	الزيادة في الاحتياطات
(150.000.000)	(126.160.711)	توزيعات ارباح نقدية
28.035.714	28.295.668	المحول للاحتياطي القانوني
(169.475.133)	41.401.816	الزيادة في الموجودات الاخرى
64.960.169	20.962.390	الزيادة في الذمم الدائنة
37.594.500	(150.375.000)	الزيادة في تقييم المصادرة
(73.046.285)	1.485.618	الزيادة في المطالبات الاخرى
79.397.626	659.507	النقصان في النم المدينة
949.885	(2.186.723)	صافي التغير في حقوق الاقلية
191.467.588	2.249.177.330	صافي التكاليف النقدية الناتجة من التمويل
96.960.804	1.329.362.056	التغير في النقد والمعادل النقدي
2.241.531.539	2.338.492.342	النقد والمعادل النقدي في بداية السنة
2.338.492.343	3.667.854.398	النقد والمعادل النقدي في نهاية السنة

Page 3

عامر العناني
المدير العام

محمد أحمد خيرى عبد الكريم
عضو مجلس الإدارة

أيمن هزاع المجالي
رئيس مجلس الادارة

الإيصاحات المرفقة من (1) في (29) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات



القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق أصحاب الملكية للمدة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020 م

الميزان	رأس المال المدفوع	الاحتياطي القانوني	احتياطي فروقات سعر الصرف	علاوة اصدار اسهم	الارباح (الخسائر) المتبقية	اجمالي حقوق الملكية بعدد لمساكن البنك	حقوق الاقلية	اجمالي حقوق الملكية الموحدة
الرصيد في 2019-1-1 م	225,866,666	58,480,707	665,786,089	39,534,927	182,986,388	1,172,664,777	3,092,093	1,175,756,870
نسوية سنوات سابقة					26,183,617	26,183,617		26,183,617
اصافي الدخل					281,345,792	281,345,792	949,885	282,295,677
احتياطي قانوني 10%		28,035,714			(28,035,714)	(181,675,996)		(181,675,996)
توزيعات نقدية 2018					(37,594,500)	(37,594,500)		(37,594,500)
المحصول للاحتياطيات (تقييم لمبينة)								
الرصيد في 2019-12-31 م	225,866,666	86,526,421	628,191,589	39,534,927	280,804,087	1,260,823,690	4,041,978	1,264,965,668
نسوية سنوات سابقة					(16,428,569)	(16,428,569)		(16,428,569)
اصافي الدخل					280,680,709	280,680,709	(2,186,723)	278,493,986
احتياطي قانوني 10%		28,295,668			(28,295,668)	(126,160,711)		(126,160,711)
توزيعات نقدية 2019					(126,160,711)	(126,160,711)		(126,160,711)
المحصول للاحتياطيات (تقييم لمبينة)								
الرصيد في 2020-12-31 م	225,866,666	114,822,089	778,566,589	39,534,927	390,598,848	1,849,390,119	1,855,286	1,851,245,374

عاصم العلاوي
المدير العام

محمد أحمد خيرى عبد الكريم
عضو مجلس الإدارة

أيمن هزاع المحجاني
رئيس مجلس الإدارة



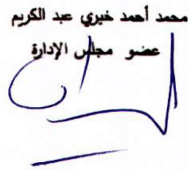
بنك الجزيرة السوداني الأردني
قائمة التغيرات في الاستثمارات المقيدة
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020 م

وديعتي بنك النيل الأزرق المشرق وبنك السلام		البيان
2019م	2020م	
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
85.000.000	85.000.000	الرصيد في بداية العام
-	-	الخصم
-	50.000.000	الإضافات
-	35.000.000	وديعة بنك النيل الأزرق المشرق
85.000.000	170.000.000	وديعة بنك السلام
		الرصيد في نهاية العام


عائز الملاوي
المدير العام



محمد أحمد خيري عبد الكريم
عضو مجلس الإدارة



أيمن هزاع المجالي
رئيس مجلس الإدارة





بنك الجزيرة السوداني الأردني الإيضاحات على القوائم المالية

1/ النشأة والنشاط

تأسس بنك الجزيرة الأردني في اليوم السابع عشر في شهر اغسطس سنة الفين وستة تحت قانون الشركات لسنة 1925 تحت الرقم 28581 وترخيص لمزاولة العمل المصرفي وفق قرار محافظ ببنك السودان المركزي رقم (2008-11) بتاريخ 2008/4/27م
يتمثل نشاط البنك في القيام بجميع الاعمال المصرفية والتجارية والمالية واعمال الإستثمارات والزراعة مع اعتبار خاص لولاية الجزيرة وفقا لاحكام الشريعة الاسلامية.

2/ السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية وارشادات بنك السودان والمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية والاسلامية والمعايير الدولية.

1-2 اثبات ارباح وخسائر

عمليات البيوع المؤجلة عند التصفية سواء بالاقساط او بقسط واحد نهاية الفترة, ارباح المضاربات والاوراق المالية المستحقة يتم اثباتها تقريبا وتصفي عند التحاسب التام وفي حدود الارباح الموزعة .
يتم تسجيل العمولات كإيراد عند تقديم الخدمات المتصلة بها .
ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند اقرارها بواسطة الجمعيات العمومية لتلك الشركات
تستخدم الفوائد من البنوك غير الاسلامية في الصرف علي اوجه البر

2-2 الموجودات الثابتة

تستهلك الاضافات خلال العام بنسبة 50% من نسبة الاهلاك المقررة للاصل بغض النظر عن تاريخ

الشراء



2-3 المعاملات بالعملة الاجنبية

المعاملات بالعملة الاجنبية يتم تسجيلها باسعار الصرف السائدة وقت حدوثها وتسجل فروقات العملة الناتجة في قائمة الدخل
اما الموجودات والمطلوبات المتداولة بالعملة الاجنبية في نهاية السنة يتم تقييمها بسعر الصرف السائد في نهاية السنة وتعالج الفروقات الناتجة عن التغيرات في اسعار الصرف في قائمة الدخل (حساب الارباح والخسائر)

2-4 الإستثمارات

أ/ موجودات مالية للمتاجرة

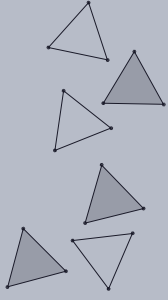
يتم تسجيلها بقيمة الشراء وبعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة يتم تسجيل التغيرات (السالبه) اللاحقة في القيمة العادلة في الدخل

2-5 عائد ودائع الاستثمار

1. يحسب عائد ودائع الاستثمار علي الاسس التي تم الاتفاق عليها بين ادارة البنك وهيئة الرقابة الشرعية.
2. اعتبار كل حسابات ودائع الاستثمار المطلقة قد تم استغلالها في النشاط الاستثماري للبنك وان ما زاد عن ذلك هو استغلال لموارد البنك الذاتية.
يشترك اصحاب ودائع الاستثمار في كل الايرادات ما عدا عائد الخدمات المصرفية والاييرادات الاخرى والمساهمات الرأسمالية الخاصة بالبنك.

2-6 احتياطي الديون المشكوك في تحصيلها

يتم تخصيص احتياطي الديون المشكوك في تحصيلها حسب الجهات التي يصدرها بنك السودان.



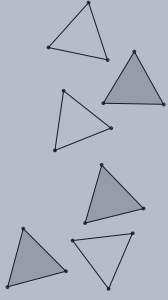
2019م	2020م	ايضاح رقم (3)
جنيه سودانى	جنيه سودانى	النفق وما في حكمه
335,240,095	415,979,528	تقديتة بالخزينة محلى
64,305,318	105,918,560	تقديتة بالخزينة اجنبى
365,465,169	782,897,171	بنك السودان حساب جارى محلى
145,096,051	161,061,928	بنك السودان حساب جارى اجنبى
-	337,167	بنك عملة محلية
588,661,385	1,197,236,304	احتياطي لدى بنك السودان محلى
50,852,697	81,718,751	احتياطي لدى بنك السودان اجنبى
112,184,128	94,142,489	حسابات المرسلين بالخارج
-	1,500,000	وديعتة استثمارية
676,687,500	827,062,500	وديعتة اجنبية بقيمة 15 مليون دولار
2,338,492,343	3,667,854,398	الاجمالي

2019م	2020م	ايضاح (4) صافى ذمم البيوع المؤجلة
جنيه سودانى	جنيه سودانى	
1,747,907,668	3,387,314,575	المربحات
107,174,216	73,005,975	المقاولتة
1,855,081,884	3,460,320,550	الاجمالي
(249,664,490)	(745,840,776)	ناقصا : الازياح المؤجلة
(18,454,259)	(34,366,947)	ناقصا : مخصص التمويل غير المصنف (4-أ)
(108,133)	(238,097)	ناقصا : مخصص التمويل المصنف
1,586,855,002	2,679,874,730	الاجمالي

ايضاح رقم (4-أ) مخصص التمويل غير المصنف

2019م	2020م	ايضاح (5) تمويلات اخرى
جنيه سودانى	جنيه سودانى	
15,811,054	17,490,650	المربحات
1,679,596	16,384,335	الرصيد فى بداية العام
17,490,650	33,874,985	المحمل خلال العام
		الرصيد فى نهاية العام
		المقاولتة
1,370,836	1,071,742	الرصيد فى بداية العام
(299,094)	(341,683)	المحمل خلال العام
1,071,742	730,059	الرصيد فى نهاية العام
18,562,392	34,605,044	الاجمالي
		ايضاح (5) تمويلات اخرى
		الايجارة
877,255,187	1,446,866,975	ناقصا : الازياح المؤجلة
(158,818,461)	(382,305,433)	ناقصا : مخصص التمويل غير المصنف (5-أ)
(8,772,552)	(15,335,844)	
709,664,174	1,049,225,698	الاجمالي

الايضحات المرفقة من (1) الي (29) تمثل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات

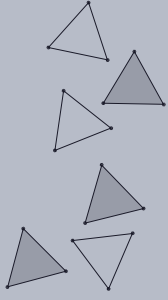


ايضاح رقم (5-1) مخصص التمويل غير المصنف	
جنيه سوداني	جنيه سوداني
الاجمالي	الايحارة
8,772,552	8,772,552
6,563,292	6,563,292
15,335,844	15,335,844
7,869,741	7,869,741
902,811	902,811
8,772,552	8,772,552

تمويل العملاء حسب القطاع	
2019م	2020م
جنيه سوداني	جنيه سوداني
502,203,894	1,938,302,598
414,989,581	483,704,836
97,870,417	159,434,943
55,980,891	133,818,958
81,686,176	543,730,200
898,824,045	959,914,368
513,431,705	790,035,871
159,262,862	229,672,629
2,724,249,571	5,238,614,403

التوزيع الجغرافي لتمويل العملاء	
2019م	2020م
جنيه سوداني	جنيه سوداني
2,587,099,668	4,718,192,700
12,074,114	45,667,556
75,809,770	216,830,568
24,376,653	91,134,179
23,826,410	128,025,075
1,062,956	38,764,325
2,724,249,571	5,238,614,403

الإيضاحات المرفقة من (1) الي (29) تمثل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات



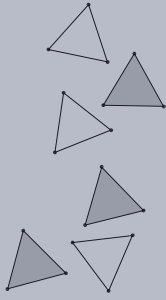
2019م	2020م	التمويل الممنوح لأكبر عشرة عملاء
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
138,630,790	138,766,560	العميل رقم 1
115,961,406	111,088,000	العميل رقم 2
75,988,212	100,000,000	العميل رقم 3
72,868,140	100,000,000	العميل رقم 4
70,000,000	89,500,000	العميل رقم 5
69,465,353	85,797,000	العميل رقم 6
54,622,385	74,390,000	العميل رقم 7
49,045,095	70,000,000	العميل رقم 8
47,716,878	68,652,798	العميل رقم 9
43,783,859	66,625,000	العميل رقم 10
738,082,118	904,819,358	الاجمالي

2019م	2020م	ايضاح (6) الاستثمارات
جنيه سوداني	جنيه سوداني	البيان
316,253,588	64,107,200	المشاركات 6/1
29,860,000	82,080,866	مضاريات 6/2
(3,461,136)	(1,230,947)	ناقصاً مخصص التمويل غير المصنف
438,776,484	227,909,240	اوراق مالية (شهادة) 6/3
141,046,000	249,369,000	صكوك صندوق ادارة السيولة 6/4
6,423,474	208,332,179	محافظ
9,996,100	42,086,000	موجودات مقاوله 6/5
(64,235)	(208,332)	ناقصاً مخصص التمويل غير المصنف
938,830,275	872,445,206	اجمالي الاستثمارات

2019م	2020م	المشاركات 6/1
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
217,837,963	36,107,200	مشاركات كرتة ذهب وتصنيع سبائك ذهب
-	28,000,000	مدخلات انتاج حديد وورق خام
70,000,000	-	تصدير سمسم
20,015,625	-	صناعة حديد وصناعة صابون
8,400,000	-	شراء وتوزيع ماكينات نقاط البيع
316,253,588	64,107,200	الاجمالي

2019م	2020م	المضاريات 6/2
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
6,460,000	29,400,000	شركة الغال للتمويل الاصفر
-	23,093,366	عملاء مضاريات مختلفون
23,400,000	29,587,500	شركة المهاجر للتمويل الاصفر
29,860,000	82,080,866	الاجمالي

الإيضاحات المرفقة من (1) الي (29) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات



2019م	2020م	الأوراق المالية 6/3
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
118,592,000	-	شهادة اصدار 1/1
130,977,984	217,742,240	شهادة اصدار 1/4
101,803,500	10,167,000	شهادة اصدار 1/7
87,403,000	-	شهادة اصدار 1/10
438,776,484	227,909,240	الاجمالي

2019م	2020م	صكوك صندوق ادارة السيولة 6/4
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
27,615,000	36,938,000	الاشتراك الازامي في الصندوق (27,615 صك)
113,431,000	212,431,000	اشتراك اضافي
141,046,000	249,369,000	الاجمالي

6/5 موجودات مقابولة
المبلغ يمثل مقاولات لعدد من الموظفين لبناء مساكن لهم تم البدء فيها خلال العام 2020 علما بان سياسة البنك لاكمال المقاولات هي تسعة اشهر حسب العقود المبرمة مع الجهات المنفذة

2019م	2020م	ايضاح (7) الاستثمارات الاخرى (ودائع مع بنوك)
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
90,000,000	90,000,000	وديعة بنك الاستثمار المالي
35,000,000	35,000,000	وديعة بنك البركة
-	50,000,000	وديعة البنك العربي
-	100,000,000	وديعة بنك الخليج
-	100,000,000	وديعة بنك قطر الاسلامي
125,000,000	375,000,000	الاجمالي

الودائع طرف البنوك تمت وفق سياسة بنك السودان المركزي لسوق ما بين المصارف وهي وداائع قصيرة الاجل يتم تجديدها كل ثلاثة او سنة ويتم استلام مقدم شهرى على ذمة الارياح وتصفى عند التحاسب التام في حدود الارياح الموزعة

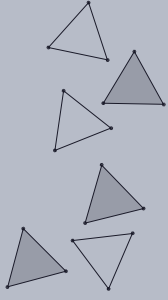
2019م	2020م	ايضاح (8) الذمم المدينة
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
576,000	-	فرق شيك مقاصة تحت التسوية
70,007	-	فرق تحويل تحت التسوية
13,500	-	فرق بطاقة صراف الى تحت التسوية
659,507	-	الاجمالي

فرق شيك مقاصة بمبلغ 576 الف جنيه حدث في يوم 2019/12/31 وتم سداده في 2020/01/08

فرق تحويل بمبلغ 70 الف جنيه تمت التسوية في يوم 2020/01/26

فرق بطاقة الصراف الالى جرى العمل على تسويته قبل نهاية الربع الاول من العام 2020م

الإيضاحات المرفقة من (1) الي (29) تمثل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات



2019م	2020م	ايضاح (9) موجودات اخرى
جنيه سودانى	جنيه سودانى	
69,542,274	112,600,257	ايرادات مستحقة
36,617,369	48,201,177	مصرفات مدفوعة مقدما
3,325,983	7,986,945	سلفيات العاملين
1,171,813	1,850,199	مخزون المطبوعات والادوات المكتبية
101,360,040	-	المكون المحلى لمشتريات النقد الاجنبى - بنك السودان المركزى
22,915	-	بيع اصول ثابتة (تحت التسوية)
196,200	217,700	موجودات غير ملموسة
212,236,594	170,856,278	الاجمالى

2019م	2020م	ايضاح (10) استثمارات (مساهمات راسمالية)
جنيه سودانى	جنيه سودانى	
12,581,636	12,581,636	الشركة العربية للايجارة (مساهمة البنك 10%)
2,717,064	25,500,000	المساهمة فى شركة تداول للاوراق المالية
1,316,000	1,316,000	المساهمة فى وكالة ضمان التمويل الاصغر
19,359,205	19,679,205	المساهمة فى شركة الوطنية لنظم التعليم المتقدم
35,973,905	59,076,841	الاجمالى

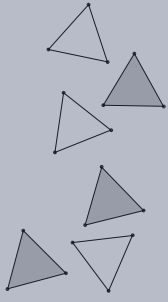
نسبة مساهمة البنك فى الشركة العربية للايجارة 10% ويمتلك نسبة 51% من اسهم شركة الفال للتمويل الاصغر وشركة تداول للاوراق المالية تحت التأسيس ولم تباشر اعمالها حتى الان

2019م	2020م	ايضاح 11 موجودات ثابتة تحت التنفيذ
جنيه سودانى	جنيه سودانى	
20,498,065	20,498,065	الاراضى
594,000	-	معدات عمل مكتبى
43,030,014	48,634,586	البرامج والحاسب الالى
1,787,651	378,216	اجهزة الاتصال والعرض والتصوير
642,692	56,000	الاتاثات
1,400,000	1,400,000	الصرافات الالية
5,518,075	-	المساعد والمعدات الكهربائية
69,010,104	118,426,220	ديكور المباني
142,480,601	189,393,087	الاجمالى



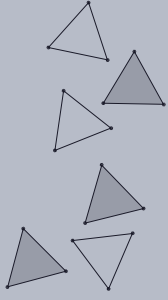
إيضاح رقم 12 الموجودات الثابتة

البيان	الأراضي	وسائل النقل	الاتات والمعدات الكهربائية	أجهزة الكمبيوتر والاتصال	الأجهزة والمعدات	المباني	ديكور المباني	أجهزة التكييف والمصاعد	الإجمالي
التكلفة									
الرصيد في 2020/01/01 م	86,263,268	20,594,481	22,083,927	61,190,488	17,255,345	46,710,065	44,196,692	6,675,745	304,970,011
الإضافات		91,000	9,769,916	64,256,578	9,986,421		76,257,744	466,001	160,827,660
الإستحداثات									-
الرصيد في 2020/12/31 م	86,263,268	20,685,481	31,853,843	125,447,066	27,241,766	46,710,065	120,454,436	7,141,746	465,797,671
الإستهلاكات									
الرصيد في 2020/01/01 م		6,241,463	4,973,826	26,338,132	8,260,776	4,395,012	14,117,434	4,014,018	68,340,661
إهلاك العام		2,656,633	2,557,705	15,551,597	2,861,011	1,604,577	6,015,657	832,252	32,079,432
الإضافات		3,436	1,117						4,553
الإستحداثات									-
الرصيد في 2020/12/31 م		8,901,532	7,532,648	41,889,729	11,121,787	5,999,589	20,133,091	4,846,270	100,424,646
صافي القيمة الدفترية كما في 2020/12/31 م	86,263,268	11,783,949	24,321,195	83,557,337	16,119,979	40,710,476	100,321,345	2,295,476	365,373,025
صافي القيمة الدفترية كما في 2019/12/31 م	86,263,268	14,353,018	17,110,101	34,852,356	8,994,569	42,315,053	30,079,258	2,661,727	236,629,350



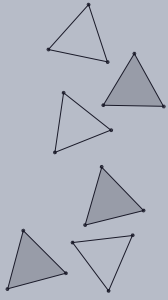
2019م	2020م	ايضاح (13) الحسابات الجارية وحسابات الادخار
جنيه سودانى	جنيه سودانى	البيان
3,051,497,373	5,481,516,557	الودائع الجارية محلى
172,780,422	324,784,492	الودائع الجارية اجنبى
235,181,868	374,446,318	ودائع الادخار محلى
29,330,591	48,863,779	ودائع الادخار اجنبى
3,488,790,254	6,229,611,146	الاجمالى
2019م	2020م	ايضاح (14) الذمم الدائنة
جنيه سودانى	جنيه سودانى	اوراق دفع محلى
155,130,624	368,690,874	اوراق دفع اجنبى
800,349	776,061	هامش خطابات الاعتماد/ الضمان
8,039,852	4,015,073	مصرفات مستحقة
1,073,708	10,895,635	راسمال مشاركات
70,000,000	-	راسمال مضاربات
-	10,094,733	استيراد
-	5,267,159	حصائل الصادر
18,056	8,352,044	حساب بنك السودان- جاري - درهم
8,016,992	9,798,285	حساب بنك السودان- - مخصص شراء الادوية
99,428,921	-	ارباح المساهمين تحت التوزيع 2017-2018
71,027,233	95,448,557	مطالبات الكود الائتماني
5,520	9,610	الزيادة فى خزن الصرافين
136,940	84,137	مطالبات الصراف الالى تحت التسوية
1,765,871	(8,872,842)	وديعة بنك النيل الازرق المشرق
50,000,000	399,585	وديعة بنك السلام
35,000,000	-	تحاول تحت التسوية 1-14
9,982,653	13,533,742	تأمين خزن الامانات
253,650	269,550	رسوم مقاصة الشيكات تحت التسوية
24,959	108,801	مال البر
1,550	1,550	تمويل مجموعات ريفي رفاة
-	19,553,700	مطالبات الجمعيات الزراعية
6,557,006	97,006	الاجمالى
517,263,884	538,523,260	
2019م	2020م	ايضاح (1-14) تحاول تحت التسوية
جنيه سودانى	جنيه سودانى	البيان
829,807	6,945	تحاول كاوتنر بين الفروع
-	3,059,616	تحاول شركة مرجبا
3,020,388	2,972,143	E-Purse رصيد المحفظة الالكترونية
1,105,677	1,351,346	تحويل مجلس الخدمات المالية الاسلامية بالدرهم
5,026,791	6,143,692	تحصيلات مستندية مرتدة من مراسلين
9,982,663	13,533,742	الاجمالى

الإيضاحات المرفقة من (1) الي (29) تمثل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات



2019م	2020م	ايضاح (15) مطلوبات اخرى
جنيه سودانى	جنيه سودانى	ارباح اصحاب الودائع الاستثمارية
5,012,357	2,460,305	رسوم صندوق ضمان الودائع
9,648,749	10,838,205	اتعاب المراجعة
209,504	619,004	متبقى حافز العاملين ومكافاة مجلس الادارة
7,434,932	4,314,000	مخصص الزكاة والضريبة 2018
2,090,727	6,496,207	مخصص الزكاة وضريبة ارباح الاعمال 2019
107,702,162	108,464,328	حافز مجلس الادارة والعاملين
43,100,000	43,400,000	ضريبة دخل شخصى وتأمين اجتماعى
9,449	-	الاجمالى
175,207,880	176,592,049	
2019م	2020م	ايضاح (16) حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
جنيه سودانى	جنيه سودانى	ودائع لاجل 3 شهور (محلى)
274,974,767	300,262,146	ودائع لاجل 6 شهور (محلى)
202,492,994	50,129,407	ودائع لاجل سنة (محلى)
302,807,827	478,278,295	ودائع لاجل سنة (اجنبى)
15,736,570	19,233,585	الاجمالى
796,012,158	847,903,433	
2019م	2020م	ايضاح (17) وديعة مبادلة بنك السودان المركزى
جنيه سودانى	جنيه سودانى	* مبادلة بنك السودان
85,224,000	85,224,000	
* المبلغ المدفوع من بنك السودان المركزى مقابل مبلغ المبادلة المبين فى الايضاح رقم 4 *		
2019م	2020م	ايضاح (18) راس المال
جنيه سودانى	جنيه سودانى	راس المال المصرح به 200 مليون دولار (200 مليون سهم) قيمة السهم 1 دولار
225,866,666	225,866,666	راس المال المدفوع
2019م	2020م	ايضاح (19) احتياطى اعادة التقييم
جنيه سودانى	جنيه سودانى	فرق تقييم رصيد وديعة المبادلة مع البنك المركزى سنوات سابقة
665,786,089	628,191,589	فرق تقييم رصيد وديعة المبادلة مع البنك المركزى للعام 2019
(37,594,500)	150,375,000	الاجمالى
628,191,589	778,566,589	

الإيضاحات المرفقة من (1) الى (29) تمثل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات



2019م	2020م	ايضاح (20) الارباح المبقة
جنيه سودانى	جنيه سودانى	الرصيد فى 1/1
182,986,388	280,804,087	رسملة و توزيعات ارباح
(181,675,996)	(126,160,711)	ارباح مرحلة من سنوات سابقة 20-أ
26,183,617	(16,428,569)	ارباح العام
281,345,792	280,680,709	احتياطى قانونى
(28,035,714)	(28,295,668)	الاجمالى
280,804,087	390,599,848	
2019م	2020م	ايضاح (20-أ) ارباح مرحلة من سنوات سابقة
جنيه سودانى	جنيه سودانى	تسوية سنوات سابقة
31,675,995	(16,428,569)	غرامة بنك السودان
(3,028,195)	-	تسوية زكاة وضريبة ارباح الاعمال العام 2018
(4,263,183)	-	(اختلاس وديعة وتزوير شيك)تعويض شركة التأمين -
1,799,000	-	الاجمالى
26,183,617	(16,428,569)	
2019م	2020م	ايضاح (21) الحسابات النظامية
جنيه سودانى	جنيه سودانى	خطابات الاعتماد
550,406,865	550,406,865	خطابات الضمان
70,402,516	17,005,296	(21 - أ) ديدة استثمارية مقيدة
85,000,000	170,000,000	الاجمالى
705,809,381	737,412,161	
2019م	2020م	ايضاح (21-أ) حسابات الاستثمار المقيدة
جنيه سودانى	جنيه سودانى	الرصيد فى بداية العام
85,000,000	85,000,000	الخصم
-	85,000,000	الاضافات
-	170,000,000	الرصيد فى نهاية العام
85,000,000	170,000,000	ارباح البنك
5,911,693	6,806,907	
2019م	2020م	ايضاح (22) عائد البيوع المؤجلة
جنيه سودانى	جنيه سودانى	المرابحات
342,430,443	416,359,941	الاجمالى
342,430,443	416,359,941	

الإيضاحات المرفقة من (1) الي (29) تمثل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات



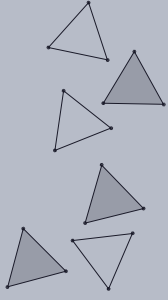
2019م	2020م	ايضاح (23) عائد استثمارات البنك الذاتية
جنيه سودانى	جنيه سودانى	
2,090,251	720,548	ايرادات وديعة البنك السودانى الفرنسى
14,876,238	18,820,800	ايرادات وديعة بنك الاستثمار المالى
3,754,773	13,582,199	ايرادات وديعة بنك البركة
-	1,039,364	ايرادات وديعة البنك العربى
378,032	3,349,180	ايرادات وديعة بنك الخليج
-	700,000	ايرادات وديعة بنك فطر الاسلامى
34,941,696	113,467,883	ايرادات مشاركة
15,340,942	41,878	ايرادات مضاربة
	5,349,993	ايرادات الصناديق الاستثمارية
329,818	663,676	ايرادات محافظ تمويلية
71,711,750	157,735,521	الاجمالى

2019م	2020م	ايضاح (24) عائد اصحاب حسابات الاستثمار المعلقة
جنيه سودانى	جنيه سودانى	
136,995,836	129,519,585	نصيب اصحاب ح الاستثمار المعلقة قبل خصم نصيب البنك كمضارب
(41,098,751)	(30,001,711)	نصيب البنك كمضارب
95,897,085	99,517,874	صافي نصيب اصحاب حسابات الاستثمار المعلقة

يتم تحديد حصة البنك كمضارب وفقا لشروط واحكام عقد المضاربة - تم توزيع ارباح الودائع الاستثمارية بنسبة (30% : 70%) وبلغت نسبة العائد المدفوع لاصحاب حسابات الاستثمار المعلقة % 13 للعام 2019 ولم يتم تقديم دعم للارباح من نصيب البنك

2019م	2020م	ايضاح (25) ايرادات الخدمات المصرفية
جنيه سودانى	جنيه سودانى	
1,868,894	2,622,565	عمولة التحويل والشيكات المصرفية
92,722,384	94,075,710	عمولة الاعتمادات والتحصيلات المستندية
2,492,901	654,281	عمولة خطابات الضمان
4,785,353	5,457,946	عمولة الصراف الالى و الاسويفت
9,749,992	12,744,384	عمولة الحسابات الجارية
16,295,646	4,051,532	عائد بيع وشراء النقد الاجنبى
2,967,421	1,699,105	عمولة دفاتر الشيكات
69,806	41,218	عمولة شهادة مقدره مالية
144,691	102,158	عمولات كئف الحساب
5,099,210	1,072,183	ايرادات المقاصة الالكترونية
136,196,298	122,521,082	الاجمالى

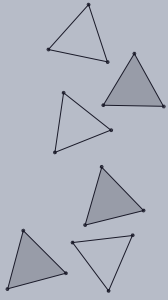
الإيضاحات المرفقة من (1) الي (29) تمثل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات



2019م	2020م	ايضاح (26) الإيرادات الأخرى
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
946,309	6,176,693	إيجار المبنى التجاري ود مدني
2,338,710	-	أرباح بيع الأصول الثابتة
4,851,192	14,509,778	عمولات التأمين
352,190	801,860	إيرادات توثيق العقود القانونية
3,387,371	3,522,310	عمولة الشيكات المرتهدة والكاونتر شيك
127,750	166,200	إيرادات الخزن الآمنة
2,762,901	9,340,207	عمولات جمارك
265,827	144,961	عمولة فتح حساب
177,225	225,649	عمولة فك الرهن
14,205	13,050	شهادة متعدي مالية
50,597	-	أيقاف شيك مصرفي
100,371	97,122	تجديد بطاقات صراف إلى وإصدار أرقام سرية
1,103,353	607,099	عمولات أخرى
16,478,001	35,604,929	الإجمالي

2019م	2020م	ايضاح (27) تكلفة العنصر البشري
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
70,601,578	124,092,402	المرتبات
40,609,167	80,726,016	تذاكر السفر
6,056,983	12,180,984	المنح
21,625,000	22,199,105	حافز العاملين
11,470,087	19,225,989	التأمين الاجتماعي
149,072	-	فوائد ما بعد الخدمة
6,683,420	12,885,019	العلاج
3,205,817	1,142,141	التدريب
2,149,297	2,581,040	الاجر الإضافي
1,908,536	1,543,350	تذاكر سفر المتعاقدين
12,128,899	14,634,762	سكن المتعاقدين
5,345,334	8,479,473	ضريبة المتعاقدين
1,794,141	4,303,292	بدل وقود وهاتف
183,727,331	303,993,573	الإجمالي

الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (29) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات



2019م	2020م	ايضاح (28) المصروفات العمومية والإدارية
جنيه سودانى	جنيه سودانى	البيان
2,104,262	3,037,543	تأمين الاصول الثابتة والتعدية
15,146,070	14,149,494	تأمين ضد مخاطر التعتير
3,287,354	4,009,620	الادوات المكتبية
1,306,842	2,427,123	المطبوعات
4,378,560	4,223,923	الكهرباء والمياه
7,376,735	7,888,823	الإيجارات والموائد
118,215	62,580	الصحف والمجلات
4,352,069	6,968,184	الامن والحراسة
3,659,702	10,101,017	النظافة
2,275,191	3,139,949	الهاتف والبريد
2,729,919	4,319,360	الضيافة
144,518	221,525	مصروفات متنوعة
10,034,103	-	الاستشارات
258,000	881,000	التبرعات والكراميات
5,080,313	7,172,750	الدعاية والاعلان
2,052,293	908,137	السفر والماموريات
64,689	-	م. المقاصة الالكترونية
749,629	2,143,038	مصروفات السويفت
14,021,708	16,270,388	م. مجلس الادارة ولجانه
21,550,000	21,700,000	مكافأة مجلس الادارة
7,266,738	10,766,842	المساهمة في صندوق ضمان الودائع المصرفية
1,340,832	1,549,659	رسوم الاشتراك في المنظمات والهيئات
648,362	4,585,743	م. تنظيف النقدي
968,103	1,008,189	عمولات بنك السودان المركزى والمراسلين
405,004	805,000	اتعاب المراجعة
59,500	119,000	ضريبة اتعاب المراجعة
3,935,300	1,479,608	تكلفة دفاتر الشيكات
607,843	477,402	رسوم خدمات المحليات
7,603,936	11,355,384	م. صيانة الديكور والمعدات
991,093	1,408,333	م. والنقل والترحيل
19,490,778	41,062,593	م. صيانة وتشغيل الحاسب والصراف الالى
1,159,093	3,942,209	صيانة وتشغيل السيارات
25,511	60,460	م. تمغمة دعم الطلاب
2,594,637	11,825,229	صيانة المولدات
-	343,370	وقود و زيوت
20,678	70,776	مصروفات قانونية
475,955	148,796	النشاط الرياضى والاجتماعى للعاملين
62,000	44,277	ضريبة ارباح اعمال
148,345,535	200,677,324	الاجمالى

الإيضاحات المرفقة من (1) الى (29) تمثل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات

